





більшість, стероїзованна, знищена, вочить, бо „благоденстає“.

А всеж таки Д. Схід у своїй душі український і жде тільки того часу, щоб стати на своїй крові й по-гом добути землю до творчої праці для добра цілого українського народу.

Пам'ятаймо: Рідна Школа — це не фортеця, це певний захист у добі лихоліття!

## По широкому світі.

Французький уряд одержав піддержку парламенту та фінансової комісії у своїх проєктах. Фінансовий проєкт приймає цілу низку виняткових засобів для вдержання рівноваги скарбу, як нпр. приспівшення речинця сплати безпосередніх податків і піднесення податку торговельно-промислового, від копалень, доходного, то-що.

Поклин Муссоліні до населення, щоб зібрати до 1. грудня добровільно мільон доларів на сплату американських довгів, мав нечуваний успіх: — підписка принесла 4 мільйони доларів.

Еспанський диктатор, Прімо де Рівера, почуває себе загроженим на своєму становищі, з огляду на ворожі настрої серед армії.

В Італії буде відновлений процес проти вбийників соціал. посла Матеоттіго. Обвинувачені в цьому злочині стануть перед лавою присяжних.

Бріан, франц. прем'єр та мін. закорд. справ, є по зв'істкам льондоської преси, кандидатом на Ноблівську нагороду мира.

Найбільший вибір блаватних товарів на осінній та зимовий 167 сезон поручає фірма 37-100

**АНТІН УВЕРА**  
Львів, вул. Галицька 10.

Філія в Тернополі, вул. Міхневича  
філія в Стрию, площа Півсвєтського.

## Нова ера.

Львів, 4. грудня 1925.

Підписання та сподівання ратифікації льокарнських трактатів (Англія й Німеччина вже їх ратифікували) розпочинають нову еру в житті повоєнної Європи, еру справжнього мира на Заході та добу маскопаного мира в осередку й на Сході Європи.

В Льокарно (15. жовтня) і в Лондоні (1. грудня) Англія своєю послідовністю досягнула намічену мету, звільнивши в нівель геґемонію Франції в Європі, висвободившись з невідгідних для неї постанов версайського трактату та на довгі літа забезпечивши мир на Заході. Те, чого не вдалося перевести Льюїс Джордж в Каннах супроти опору Поанкаре, переівав Чемберлен в Льокарно за угодою Бріана й Пенлеве.

Вся преса без винятку, навіть польська, називає підписання льокарнських трактатів тріумфом Англії. Накинувши їх іншим європейським державам і зв'язавши їх залежністю від себе, Англія має тепер вільну руку в полагоді інших пекучих справ. І справді наслідки льондоського акту вже помітні. Найбільший противник Великобританії — СРСР, впертий, неуступчивий, вже шукає якогось компромісу з тріумфатором. Комісар закордонних справ Чічерін, який недавно у Варшаві й Берліні намагався перепинити доведення до успішного вислідку льокарнських трактатів, з огляду на довершений факт виявив охоту увійти в переговори з Францією й Англією щодо взаємного вирівнювання накопичених рахунків.

Також Німеччина віднесла значні користи з льокарнських трактатів. Перш усього вона перестала бути банітом між європейськими державами, а стала рівнорядним політичним чинником і одним зі стовпів наміченої рівноваги. Одночасно вона підважила версайський трактат, доказуючи, що буде реґулювати тільки постанови, внесені за її співучастю і згодою. Крім того вона входить до Ліги Народів, як чинник — рівнорядний

з іншими великодержавами. Поруч з тим, петрифікуючи свої західні й французькі східні границі, вона відкриває для себе безліч можливостей на Сході.

Нова ера наступає й для Франції, хоч зовсім іншого значіння, як для Англії й Німеччини. Рейнський пакт забезпечує французькі східні границі, певніше, як не робив версайський трактат, але одночасно списає Францію з її всевладного, диктаторського становища в Європі та підіриває ті зв'язки, які досі щітко в'язали її з Польщею і малою антантою та робили Німеччину непорушною.

Публіцисти французького національного блоку здають собі справу з нового положення річей в Європі. Один з них пише в почутті невдоволення:

„Англія увільнилася зі свого загального зобов'язання, що існує у підомі пакту Ліги Націй Арт. 10-тий, що обіймає суттій принцип тієї будови, зобов'язував її, як всі підписуючі держави, до оборони її границь устійлених в трактаті (версайському). Тепер же є зобов'язана — і то у найрізкіших випадках і в найнеповніших умовах лише до оборони границь Рену... Правда, на випадок нагдних небезпек, колиб опізнання могло загрожити безпеці великих народів, Велика Британія може виступити негайно, але аж тоді, коли зможе злати собі справу, що 1) напад був наглядний, 2) напад не був сировою колапс, 3) виступ є конєчний, а для ствердження всіх тих умов потрібна є в Раді Ліги Націй, що розглядає справу, одностійність... Англія звільнилася себе від журби за обороною східних границь, бож ясно, що коли суттійно вартістю пакту в Льокарно між Францією і Німеччиною є — згідно з поглядом нападних люде — те, що Німеччина добровільно вирікується своїх західних границь, то не значить, що вона виразно постановляє не вирікатися своїх давних східних границь...“

І тому то нова ера для Польщі представляється значно инакше, як для всіх інших держав, які підписали льокарнські трактати.

Досі серед польського громадянства переважав погляд, що Польща грає величезну роль в міжнародній політиці, що вона є незвичайно важливим чинником у між-

народних відносинах, та що без неї ніщо не діється на міжнародній арені. Очевидно, таке переконання не відповідало дійсності, а на всякий випадок було дуже перебільшене. Польща так довго грає дежку — розуміється — пасивну роль у вишівуванні міжнародних питань, як довго геґемонія в Європі спочивала в руках Франції. Колиж становище Франції захиталося, всі важливі події відбувалися поза Польщею, почали перекосити понад її головою.

Ще недавно в польській пресі одностійно стверджувалося, що коли можна говорити про якісь досягнення польської політики, то тільки в сфері закордонної політики. Що більше! Рухливість в успішність польської закордонної політики протиставлялася безуспішності і невдачам внутрішньої. А сьогодні приходиться стверджувати, що та втіха теж належить до прикрих самообманів.

Говорачи про підписання льокарнських трактатів Скішинський, „Варшавянка“ устами пос. Стронського зі смутком стверджує:

„Підписує (Скішинський) підваження версайського трактату з нашого боку. Підписує не замирення відносин з Німеччиною, але якраз дає Німеччині підставу до дійсної і почасті злимо правної, зазватої боротьби за змину польсько-німецької границі. Підписує усунення рівнорядності наших границь як не порушених і через те підписує передмову до нової доби повоєнної історії Польщі, инакше, як по версайським трактаті“.

Інші польські органи не мають відваги так ясно й відкрито стверджувати значіння нової ери для Польщі. Вони тільки зазначають, що Скішинський не мав іншого виходу. Польща — мовляв — не могла відмовитися від підпису, бо тоді на ній тяготів би важкий закид, що вона відмовляється від пацифікації Європи.

Таким чином нова ера для Польщі розпочалася під досить сумнівними і сумними авспіцями, а той смуток і журбу за майбутнє мусять поглиблювати просто катастрофальні внутрішні відносини.

Ф. Ф.

РАБІНДРАНАТ ТАГОР.

## Сторож скарбів.

II.

Одного попудня, коли Джаббанат як звичайно переходив сільською вулицею затіненою манговими деревами, побачив якогось чужого хлопця, який взяв провід над сільськими збиточниками і викладав їм плян якогось нового збитка. За енергію його характеру і захоплюючу новість думок вибрали його хлопці своїм провідником. В протилежності до інших хлопців, підбіг він до старця і витрусив зі свого чадару\*) живу вивірку, яка плигнула на старого, перебігла по його плечах і скоренько заховалася в поближких кущах. Бідний чоловік трясся на шлюмо тілі на велику втіху малих хлопців, та відійшов кленучи в дальшу дорогу.

Але ледви відійшов трохи, вапрімтив, що з плечей зникла йому гамча\*\*), яка вкоротці опинилася, перемінена в турбан, на голові чужостороннього хлопця. Нова зачіпка зі сторони хлопця поділила розвселюючи на старого Джаббаната, бо вже давно ним ніхто не займався. По довгих переговорах і обіцянках удалося йому вкінці намотати хлопця, щоб цей прийшов до нього і з цієї нагоди почалась між ними така розмова:

— Як називаєшся мій хлопець?

— Гітай Паль.

\*) Рід рідка, який носять на плечах замість нагортки.

\*\*) Гамча — хустка на плечі.

— Де мешкаєш?

— Цього не скажу.

— Хто є твоїм батьком?

— Цього не скажу.

— Чому ні?

— Бо я втік з дому.

— Чому ж ти це зробив?

— Батько хотів посилати мене до школи. Джаббанатові видалося це зовсім беззотрібне витрачувати гроші на такого хлопця, і подумав собі, що його батько мусить бути дуже непрактичним чоловіком, як що він не взяв цього на увагу.

— Слухай хлопець, сказав Джаббанат, чи не пішов би ти зо мною і не лишився у мене?

— Про мене сказав хлопець. І зараз уладився він у Джаббаната так вигідно, немов би його дим був тінню дерева при вулиці. Не лише це, він почав з таким холодним супокоем виявляти свої бажання щодо їди і одягу, мов би вже наперід заплатив рахунок, а коли дещо не було в порядку, він зовсім без скупулів сварився зі старим. Легко було Джаббанатові утримати в карбах власну дитину, але тепер чужий мусів потурати.

III.

Люде в селі були здивовані, що Джаббанат нечаяно так займався чужим хлопцем. Вони були певні, що кінець старого наближається і всі відчували боляче те, що ціле його майно дистанється якогось прибулуді. Сердять зі зависти, вониб дуже радо були зробили хлопцеві шось лихого, але він стеріг його як свого ока. Тимчасом хлопець грозив, що забирається і тоді старець обіщовав, що оставить йому все майно. Хоча хлопець був ще малий, однак

розумів уже величину цього приречення. Тепер мешканці села почали шукати за його батьком. Іхні серця топилися зі жалю за зґриженими родичами, та обяснювали, що хлопець мусить бути зовсім ледащо і що спричинив ім тільки терпіння.

Вони кидали проклони на його голову, але в сердитості, з якою вони це робили, пробивалася радше зависть, ніж чуття справедливості. Одного дня зачув старий від мандрівника, що правдивий Дамадар Паль пошукує за зґубленим сином і тепер є в тій околиці. Коли Гітай зачув про це, став дуже неспокійний, хотів лишити все багатство та втікати. Джаббанат успокоїв його: сховаю тебе так, що ніхто не буде міг тебе знайти, навіть місцеві люде. Це загострило хлопцеву цікавість, він спитав: „а де? покажи мені скорше це місце“.

— Якщо я тобі його тепер покажу, може дехто це запримітити, зачекай аж прийде ніч, — сказав Джаббанат.

Вигляди на таємничий сховок захопили хлопця. Він уявляв собі, як батько відійде без нього, а він буде бавитися в хованку з товаришами і з ними зробить заклад. Ніхто не буде міг його знайти, чи це не буде добрий жарг? А те що батько перешукає за ним ціле село, чи не буде це головний жарг? В полудне замкнув Джаббанат хлопця самого в хаті і щез на якийсь час. Коли вернувся, Гітай засипав його питаннями. Скоро лиш стемніло, Гітай спитав: „Дідуню, чи підемо вже тепер? По малих хвилині закликав хлопець: Вже ніч, підуно, ходім жеж раз...“

— Люде в селі ще не в ліжках, — прошепотів Джаббанат.

Гітай почекав ще якийсь час, потім сказав знов: „Тепер вони вже зовсім певно в ліжках, ходім вже“.

Тимчасом надійшла ніч. Сон склював повіки бідного хлопця, який з великим зусиллям старався чузати. Огівночі взяв Джаббанат хлопця за руку і вийшов з хати. Вони переходили незачітно, крізь сплячі сільські вулиці. Ніякий згук не переривав тиші, лиш денеде брехав пес, а потім завили всі разом хори; або якась нічна птаха, збуджена людськими кроками в шій незвичайній годині, перелетіла над їхніми головами. Гітай дрозив зі страху і тулявся до рамени Джаббаната. Вони перейшли впоперек поле і вкінці прийшли на якесь трясависко, де стояла завалена святиня.

— Ах, це тут! — закликав Гітай розчаровано. Він зовсім в інших світлі уявляв собі це місце. Тут не було нічого такого надзвичайного. Як часто проводив він ніч у такій опущеній святині, відколи опустив дим. Хоча це було добре місце на хованку, але товариші моглиб його і тут знайти.

Джаббанат увійшов до святині і зі середини долівки витягнув велику камінну плиту. Здивований хлопець побачив великий підземельний льох, по середині якого горіло світло. Страх і цікавість боролися в його маланькому серці. Джаббанат вступив на драбину, а Гітай за ним.

(Докінчення буде.)

Переклада Яв. Манайло.







Випуск технічних інженерських студій  
від 2-3 літ в Бельгії.

Безпечного іспиту, свідчення зрілості інженерів. 3-літній курс: інж. електро-мех. інж. індустріальний. 2-літній курс: інж. конструкторський, інж. моторний, інж. бетонових будівель, інж. землі, інж. металургії, інж. калюшньої (африканської) азіатської колонії. Спеціальний курс французької мови. Для абсолюта у чинельських семінарії прогностичний курс. 1 рік іспитів інж. студій і для жінок. Курси денні і вечірні. Річна оплата 580 бельг. франк. (150 зол.) вписано 30 б. фр. Кореспонденція по українськи, польськи, російськи, чеськи й німеськи. Програма, успіхи, інформація за переказом в листі 1 зол. Адресувати: M. le Directeur de l'Institut Supérieur Technique et Colonial 25 Boulevard de la Constitution Liège Belgique. 828 3-3

## НОВИНКИ.

— Конфіскація. Вчорашнє число нашого часопису сконфісковано за три місяці в статті „Розвал“.

— Ще про збори „Центросоюзу“. Звіт д. А. О. з зборів „Центросоюзу“ містить по прихильності деякі невірні факти і погляди, а саме: 1) невірні подання, будьяк би не розіслав наперед близьким членам, бо замкнення рахунків і бізнес „Центросоюзу“ одержали члени на три тижні перед зборами Товариства. 2) Загальні збори „Центросоюзу“ не слід порівнювати з господарським союзом, бо вони мають свої статутні заведення щодо адміністрації Товариства, які збирають багато часу, нп, на обговорювання зборів було на порядку дня 9 годин, між тим обчислений звіт з ревізії. Тому в „Центросоюзі“ завелася така практика, що загальні збори, організаційного і технічно-господарського характеру обговорюють і вирішують на окремих зібраннях представників повітової, факторської, конферентії, з котрих остання відбулася щойно в жовтні цього року, а на зборах має відбутися нова сессія для обговорення термінових господарських справ. Ця практика найбільш повільна до цього установи Красний Союз Ревізійний видає в тім ділі свій об'єктивний і порозуміння з представниками „Центросоюзу“ і „Народної Торговлі“. Вкінці слід ще зазначити, що у нас люди заговорюють усі збори, на що зрештою звернув увагу і сам д. А. О. і толкують різних справ, на які шкода не раз часу, особливо в такій важкій хвилині, як тепер, а провід зборів супроти того безсильний, бо беручи з формального боку вони до цього мають право і в тім спитати їх не можна. — Д. К.

— Стипендії. На останніх зборах Управління Українського Товариства Допомоги Емігрантам, призначено стипендії: 1) заслуженому письменникові В. на 6 місяців, на лікування; 2) студенту Л. на 6 місяців, як допомога на продовження науки; 3) Г. С. гімназистові — платня за казначання до гімназії.

— Комуністична друкарня у Львові. Подія виявилася осідок підземельної комуністичної друкарні у Львові, за якою шукала ще під процесу Бутяна. Щойно в останніх днях від часу цього процесу почали появлятися знову комуністичні друківки місцевого друку. Друкарню найдемо у Винниках, у комуністичній студ. прав А. Гона Бернського, який заявив, що є комуністом та публіцистом і дописує до американських комуністичних часописів. Одночасно арештовано також д-ра Мойсея Мандяка, який приїхав недавно з СРСР, і піддержував з ним близькі зв'язки. На підставі паперів, які знайшли у нього арештовано ще д-ра Гупенського і Володимира Наха (?).

— Турист.-історик. Товариство „Плай“ лижиде в неділю 6. XII. Музей ім. Шевченка зборяє: год. 10 на розі вул. Куркової і Чарнецького. Вступ 50 гр. „Іривади“ проф. Подільський. — Засідання видати 7. грудня години 18:30 домішка Палата.

— З рамени Міжнвр. Ліги М. і Св. відбудуться 7. грудня (понеділок) ц. р. в год. 5. повол. в малій залі Музичного Тов. ім. Л. Сенка в Львові слідує роз'яснати: 1) Сенаторка Олена Леванівська. Міжнародний Конгрес демократичний в Ліджі і Збори національних меншостей в Женеві. 2) Вар. нове-Бляка — „Віжуча праця Міжнвр. Ліги М. і Св.“ 1-2

## Кооперація.

Комунікат Красного Союза Ревізійного.

Останнє обізнання польської нації, що захопило знову ціле економічне життя Польщі, грозить поважними стратами нашому економічному життю, особливо нашій молодій кооперативній організації. Союзу кооперативів, які з трудом прийшли до матеріальної рівноваги в часах хвилевої стабілізації золотого прироби чималі доходи, знайдуться знову в тяжкому положенні, якщо українське громадянство доброї волі своєю допомогою не підіде нам на зустріч у наших змаганнях. Справа важка і вимагає скорого дізнання. Під рукою у нас статистичні дані 313 кооперативів, які по 1. жовтня 1925 р. проти нашої волі і виразної заборони видали товари на борг на загальну суму 234 468 17 зол., що по курсі доларів 5 20 дає кругло 45 000 дол. Зараз при курсі доларів по 9 50 загальна кооперативна викажуть страту на округлу суму 21 000 дол., або 70 доларів пересячно на одну кооперативу, як би лядові довжини сплачували свої долги в обізнаних золотих. При 1800 українських кооперативах загальна страта може досягнути суму 126 000 доларів.

Щоби кооперативи не понесли страт, Красний Союз ревізійний видає такі застереження:

1) боргування товарів в кооперативах зараз цілковито припинити;  
2) дотеперішні товарні борги стягнути в найкоротшому часі, а при стягненні боргів видати на борг товари числити по ціні, по якій продаються ті товари в день сплати доуги;

3) узискану з торгів готівку відсилати зараз до належного Повітового Союзу, який буде старатись одержану готівку корисно льокувати;

4) в цілі усунення боргів завести в кооперативах виміну торговлю (сирівні і сільсько-господарські продукти вимінювати за товар).

Видаючи отсі застереження, Красний Союз ревізійний є свідомий цього, що лише тою дорогою буде збережена цілість майна союзних кооперативів і тому звертається до цілого українського громадянства, а спеціально до членів управ і надвірних рад союзних кооперативів, з проханням, допомогти нам в тім важкій часі співпрацю в кооперативах на місцях, поступуючи згідно з вище виданими порученнями для союзних кооперативів. Маємо надію, що українське громадянство, будучи свідомими ваги нашої кооперативної організації, прийде нам безпровадно в поміч та причиниться до збереження кооперативів перед евентуальними стратами.

Львів, дня 2. грудня 1925.

Красний Союз Ревізійний у Львові

## ОПОВІСТКИ.

Репертуар „Українського Наддніпрянського Театру“ О. Мітневич і Самбір. Сала „Со-ола“.

6. XII. Ніч під Івана Купала.  
В Стрию і Добробичі початок точно о год. 8:30 веч., в Бориславі і Самборі в год. 7:30 веч. 562 13-?

Український хор Д. Котка.  
У понеділок 7. XII. м. Рівні.  
У середу 9. XII. м. Ланцют.  
У четвер 10. XII. м. Гарнів.  
У п'ятницю 11. XII. м. Краків.  
У понеділок 14. XII. м. Краків. 768 23-?

З нагоди „Свята Просвіти“ відбудеться в неділю, дня 6. грудня, в місцях „Мішанського Братства“ (Руська 3) для членів Тов. а і віршаджених гостей — відчит д-ра Ов. Марітчака, початок відчиту в год. 12. в полудне. Простота о членівну участь. В. Гресик, голова, Гр. Гануляк, секретар.

Рік основання 1860

ПІВНИЦЯ

фірма МАКС ВІНСЕЛЬ і СИН

864 знову відкрита. 2-2

ЗНАМЕНИТІ ВИНА І МЕДИ

НА МІРУ І ШКЛЯНКИ

у Львові вул. Кранівська ч. 14.

В суботу дня 5. грудня 1925. відбудеться в саях Тов. а „Бесіда“ „Чайний Вечір“. Початок в год. 8. вечір. Вступ за запрошеннями. 902 1-1

## ГАЗДИНЕ!



Шануй тяжко запрацьований гріш свого чоловіка! Не ниш біля — уживай тільки на йліпше мило до праця мавки „ЛЕН“ виробу Львівської фабрики хем. „ТЛЕН“. 772 Р-10

З нагоди вінчання Вп. Магдалини Орещкої з Вп. Дмитром Костиком в Бориславі зложив на „Рідну Школу“ Вп. Марія Хавкевич у Львові 34 зол. — За шедру жертву складає сердечну подяку Голова Управи УПТ. 899

Шкільна анкета Коунина УПТ. ім. Боюса Голіченка у Львові відбудеться в неділю дня 6. грудня ц. р. в год. 4. пополудні в салі Союзу III, при вул. Голіченка ч. 95 (в підпірті). Всі П. Г. осіб і представників Інституту І, яким Ковчак УПТ. ім. Голіченка вислав запрошення, прохасмо зі своїм стогони безумовно взяти участь в анкеті з огляду на важність справи. — Голова Управи УПТ.

Загальні Збори Товариства б. по-янів армії У. Н. Р. Управління Товариства б. в якім армії Української Нап. Реп. подіє до відома пп. Членів Товариства, що 12. грудня ц. р. в 15 годині в Українській Станції при м. Калішу в помешканні театру відбудуться треті Загальні Чергові Збори Товариства. Порядок денний: А) Розгляд питання про правильність рішення 2-х загальних зборів відносно позбавлення права голосу членів Товариства, що не внесли до 17. серпня членського внеску і про правильність записаних в наслідок цього ухвал. Б) Питання про затвердження Голови Ревізійної Комісії. В) Зачитання проекту внутрішнього статуту Товариства. — Управління Товариства.

## Дрібні оголошення.

Мід-патоку з власної пасіки честий, продаваний без домішки під гарантією в 5 кг. бляшанках оплачено по ціні в золотих рівноартности 2 дол. по денним курсі висил є Євген Білізський, Збараж. 831 2-8

КАЛЕНДАРІК „РУСАЛКА“ на 19 16 р.к. Гарно печатаний в 2-х кр-сках вже продається. (Ціна 6 центів). Замо-ляти: А. О. к. п. ш. Львів. Кадетська 4. 857 1-15

ТЕХНІК, здібний інструктор глядає лекції з низших гімназійних клас. Зголошення під „Технік“ до Адмін. 901 1-1

ФАЛЬЦЕРА білого і солітного як та кож ГАНЦЕРА в іспитом, обізнаного з двокобілею і динамом приїмється. Рефлектується тільки на першорядчій силі. Зголошення враз з відписами свідоцтва слати: фабрика шкір „Хром“ в Зимній Воді коло Львова. 896 1-1

## ОГОЛОШЕННЯ.

За оголошення Редакція не відповідає.

## АДВОКАТ

д-р Маркевич Олександр

переніс з днем 1. грудня ц. р. свою канцелярію зі Самбора до  
ПІДБУЖА

і веде її в парохіальнім уряді проти  
890 суду. 1-3

## АДВОКАТ

д-р Теодор Михайлівський

веде адвокатську канцелярію  
В ЖОВНВІ  
636 в домі бл. п. д-ра Короля. 8-18

## НОВИНКА!

„ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ“

жарт-сатира в одній ді.

Ціна 6) гр.

„пан Маєстер Колитко“

комедія в 3-х діях.

Ціна 90 гр.

Дуже відповідні пгси на

н ворічні вистави

898 до набуття у всіх книгарнях. 1-1  
Артистичний переплет Євгеній та всякого рода переплетні роботи виконє союдно: Микола Кривецький, артист переплетчик, запис. судовий знавець. 887 Львів, Пекарська 12. 2-10

## ВЕЛИКИЙ ВИБІР

КИЛИМІВ

ГЛИНЯНСЬКИХ

ТАКОЖ

## КОШИКАРСЬКИХ ВИРОБІВ

ПОРУЧАЄ НАЙДЕШЕВШЕ

## КИЛИМ ГЛИНЯНСЬКИЙ

865 ЛЬВІВ 3-6

ГАЛИЦЬКА 5. філія Коперника 23.

## Українські Вишивки

20 акушів з многими зборами до вишивання на гарнім папері, в твердій оправі з винською П. Ковчуна, розсилати буде з днем 1. січня

## Українська

КНИГАРНЯ й АНТИКВАРНЯ

Львів, вул. Рутівського 22.

Ціна буде найменше 25 зол.

Хто прише 10 зол. до 15-го грудня, той одержить без огляду на спадок валюту лиш за доплатою 10 зол. ший комплект.

883 2-4

## Кооператива тоинотарських виробів

ручних і машинних

„АЛЬФА“

пий вул. Коральницький ч. 8  
приймає всілякі замовлення і переробки  
Матеріал добрий. Виконання дуже старанне, ціни невисокі. 8-15

## НА СВ. МИКОЛАЯ

найкращим дарунком для дітей

Українська Книжниця.

Жадайте каталога!

Книгарня Наук. Т-ва ім. Шевченка,  
852 Львів, Ринок 10. 2-3

## Подяка.

Неумолима смерть перенесла нам, нашого найдорожчого сина і брата Лева, уч. VIII. кл. гім. в Станіслав-ді, в країну вічного щастя. Пройбі тяжким горем складалемо широ-сердечну подяку за участь у похоронах. Особливо дякуємо Вс. оо. кчл. Стефану за пювиз, Вс. оо. д-рові Філію, Вс. о. декан. Яковичу, пш-ором ОО. Домінікан Пільничкові, о. Вальницькому, о. Шараневичу, о. Терешкунові, о. Владанькому, о. Горяткевичу, о. Слизькові і всім прочим Отцям. Дякуємо рівнож за шипо висказаний своє над домином свого ученика й товариша п. д-ром Кисляцькому, уч. Тимішиніві і уч. Фігодеві. Дякуємо за участь в директорстві гім. д-ром Сабатові й цілому учительському зборю, студентському зборю і всім тов ршам і товаришам нашого найдорожчого Лева. Також дякуємо п. Маєстрові власн. заведення похорон. за солісне сповнення обов'язків послідної прислуги. Дякуємо вкінці всім п. п. Громадянам, що зважили ласкаво прийти та взяти участь в тім сумнім торжестві. Оценален родич о. Теодор (з Мавля) сестри Мартея, Нюта, Іванка Турчачовичи. 900 1-1

## ЗАГАЛЬНІ ЗВОРИ

Товариства „Українська Захороння“

відбудуться

5. XII. 1925. р. о год. 16:30 в салі „Бесіда“  
880 2-2 Виділ.

## Ширіть наш часопис!



ЛІПШОГО СВІТЛА ХОЧЕШ?  
ЖАРІВКИ „PHILIPS“ БЕРИ!

МУНЕСЬКЕ ВЗУТТЯ „GOODYEAR-“

WELT“ бонсові, шевре, чорні і бронзові. Ціни одиозгідні зол. 26 80 і 28 80, лянери зол. 32 80.

„МІКАДО“

вул. Анидевична ч. 29.

Снігівці зол. 27 80, з анісентом 32 80.

Для паш найновіші моделі пантофельків.

3и редакцію відповідляє Василь Мудрий.

Цидає Видавничий Спілка „Діло“.

З друкарні Видавничої Спілки „Діло“ Львів, Ринок ч. 10